

СВОБОДА **SVOBODA**
UKRAINIAN NEWSPAPER
FOUNDED 1893
Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by Ukrainian National Association, Inc., 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1102 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.
Address: "СВОБОДА," P. O. Box 346, JERSEY CITY, N.J. 07303

Криза співіснування

Теорія співіснування датується від часу приходу до влади в ЗДА Френкліна Д. Рузвельта у 1933-му році, коли він по-нові психологічно підготував до користі визнання СССР. Головним аргументом було тоді доказування, що в міжнародному світі держави з різними економічними системами повинні "співіснувати" на базі зберігання миру, покращення товарообміну та нейтралізації у внутрішній справі. Відомо, що Совети відразу зламали договір із ЗДА, на основі якого визнано СССР, і тому американсько-совєтська атмосфера не була найкращою. Проте в 1941-му році, коли Німеччина Гітлера пішла війною проти СССР, а через кілька місяців після того прийшла катастрофа під Перл Гарбором, відновлено теорію співіснування в обороні потребі воєнного союзу з Москвою.

Після зламання Совєтами договорів у Ялті й Потсдамі та підпорядкування Москві кількох східно- і середньоевропейських держав почалася, як відомо, реакція на Заході. Створено Північно-Атлантичний Союз (НАТО), і теорія співіснування притихла. Але вона воскресла за Д. Д. Айзенгауера, коли до Москви полетів Річард М. Ніксон і коли після того Хрущов запропонував до ЗДА, Джан Ф. Кеннеді поставити проблему співіснування у правильну площину: воно може тривати тільки тоді, коли Совети відмовляються від амбіцій лідера міжнародного комуністичного руху, від амбіцій панувати над світом. Однак Кеннеді не був послідовним: бо коли його зустріч з Хрущовим у Віні зкінчилася повною невдачею, він не змінив політики співіснування, — не змінив її після драматичного кубинського епізоду в жовтні 1962-го року.

Теперішня криза американсько-совєтського співіснування має власне за суттю причину той комуністичний агресивний імперіалізм, якого московські правителі не можуть вийти, бо інше заперечили б самі себе. Спір Москви з Пейпінгом, яким способом легше й швидше "утробити" вільний світ, співіснуванням чи війною, залишає непорушним принцип: треба сприяти "визвольним рухам", себто підтримувати революцію і "малими війнами" вільні країни. Тому, що ЗДА, при своєму своєму співіснуванні з СССР, не можуть виступити активним підтримувачем різних військових країн, заборонених комуністичним імперіалізмом, невідомо мусить збанкрутувати співіснування — у теорії і практиці. Нинішня криза співіснування прийшла внаслідок подій у В'єтнамі. Але не будь В'єтнаму — все одно вільний світ не зміг би жити в згоді і співпраці з тривією із поневолювачами.

Анектують вже й Кошиця

Донедавна не лише в пресі, але й навіть у музикознавчих працях на Україні не вільно було згадувати славетного українського композитора і диригента Олександра Кошиця. Його трактували, як "зрадника батьківщини", "вислужника імперіалістичної американської імперії", "буржуазного націоналіста", ім'я якого має бути викреслене раз на завжди з історії української музики. Якщо хто з совєтських публіцистів та газетерів і згадував Кошицю, то обов'язково в супроводі лайки і знецінювання його творчості.

Сьогодні, у зв'язку із щораз ширшим анектуванням класичної української літератури і різних діячів мистецтва, про Олександра Кошицю починають писати уже не лише совєтські музикознавці, але й автори газетних статей. Промовляючи всю діяльність Кошиця в часах відновленої Української Державності, починаючи факт, що він вийшов за кордон з доручення уряду Української Народної Республіки для пропагування української пісні й ідеї української незалежності, совєтські публіцисти з "Радянської Культури" і "Літературної України" починають визнавати велетенський талант і заслуги Кошиця, зараховують його "незвичайну й нечувану" творчість до "української радянської музичної культури". Що більше, ці самі совєтські публіцисти намагаються представити цього українського патріота і націоналіста — державника, як "широкого прихильника" Росії й совєтського ладу, як великого ворога й ненависника Америки, в якій, до речі, він знайшов повну свободу для вияву свого таланту і широкого показу краси української пісні.

Звичайно, воно може й добре, що люди на Україні пригадують собі славетного Кошиця, а молодіші довідуються дещо про те, що він зробив для поширення слави України й української пісні у світі. Однак, треба рішуче викрити наміри робити з Кошиця русофіла й совєтофіла, спотворювати й фальшивувати його життєві дані, його світогляд і напрямки мистецької діяльності. Творчість і спадщина Олександра Кошиця були й залишаються ціннісними надбаннями українського народу, і ворогам України їх не загартати ніколи!

Заступництво Президента ЗДА

Американська Конституція залишає неясною справу, як мало б відбуватися заступництво на пості Президента цієї країни, коли б він внаслідок нещастя чи інших причин не міг виконувати своїх обов'язків. Різні причини довели до того, що ця прогалина в Конституції досі не виповнена. Трагедія в Далласі 22-го листопада 1963-го року знов пригадала американському народу, що ця важлива проблема. Більше як рік становить віде-президента бода неосадижене, і на першому місці в наслідок в'єтнамської війни, який міг би бути не з тієї партії, що вибрала Президента.

Як бачимо, треба доповнити Конституцію в такий спосіб, щоб вона докладно вичислювала обставини, коли віде-президент має перебірати обов'язки Президента, і щоб ця країна не залишалася без віде-президента, коли він зайде пост Президента.

Президент Джансон у своєму зверненні до Конгресу 28 січня пропонував ухвалити такий закон, який вивинював би ситуацію на випадок, коли б президент — елект або віде-президент — елект померли ще перед інаугурацією, і щоб президентські електори були зобов'язані голосувати так, як вимагають цього висліді виборів.

Сенатор — демократ Бірч Вай, голова Сенатської Правничої Комісії, запропонував не об'єднувати всіх членів в одній Поправці до Конституції. Тож на цій сесії Конгресу вирішували лише справи номінації віде-президента та заступництва Президента, коли він не може виконувати своїх обов'язків.

Щодо першої проблеми, то вона зредована так:

Більшість обидвох Палат Конгресу має затверджувати ту особу, яку на це становить найменував Президент. Ще не вирішена справа, чи голосування обидвох Палат має відбуватися разом чи окремо, і чи воно повинно бути явне чи таємне.

Заступництво Президента у випадку його незділності розв'язується так:

Віде-президент пересилає Конгресові письмову заяву про те, що Президент не зділений виконувати своїх обов'язків. Цю заяву мусить схвалити більшість членів Президентського кабінету або якийсь інше тіло, яке визначить в законі Конгрес.

Коли Президент мав би знов перебірати свої функції? Ця справа в законопроекті вирішена так:

Президент повідомляє Конгрес, що він може виконувати свої обов'язки, і, коли віде-президент з цим погоджується, то справа заступництва Президента вважається скінченою. Коли ж віде-президент не погоджується з Президентом, то він упроводжує два дні повідомлення про це Конгрес, який має вирішувати справу. Як бачимо, Конгрес мав би в цій справі вирішувальне слово.

Сподівається, що над цією проблемою відбудуться гарячі дебати.

Валерій Остапенко

СОВЕТСЬКА АРМІЯ

22-го лютого в СССР святкуватимуть 47-мі роковини існування совєтських збройних сил. Хто з совєтських маршалів в цьому році прийматиме військову парадну на Червоній площі, хто стоятиме в центрі кремлівської трибуни, де колись стояв Сталін, а потім Хрущов, — ролі не грає. Цього року, як і кожного року перед тим, через Червону площу пройдуть церемоніальним маршем війська московського гарнізону, демонструючи перестроєні совєтськими лідерами тістими 3-а за кордону "могутність" совєтської армії.

Це вже не та армія, що була 47 років тому. Тепер уряд Москви розробляє золоті погони та мундири на відрізок часу, Груді "протектарських" офіцерів будуть прикрашати бойові орденні Суворова, Кутузова, Хмельницького — великих полководців, чий імена ще не так давно були не в пошани. Замість "Інтернаціоналу" оркестри грають старі російські марші, і скрізь буде чути слово "Росія"... Часи минули, і ніхто не може знати, що буде на Червоній площі за рік...

Зародком совєтських збройних сил була червона гвардія — озброєні робітничі загони, що діяли в революцію 1905 - 07 років. Потім, в ході лютневої революції 1917-го року відроджені загони червоної гвардії разом з революційно настроєними солдатами відіграли рішальну роль в поваленні царату, а в так звану Жовтневую революцію — допомогли більшовикам усунути Тимчасовий уряд і прийти до влади. В 1918-му році 5-ий Всеросійський з'їзд совєтів виніс постанову про загальне військове наванчання та обов'язкову військову повинність.

Від того часу червона гвардія перетворюється в регулярну армію. Це вимагало фахових людей, яких у гвардії майже не було. Тоді Ленін змушений був використати знання і досвід воєнних фахівців з офіцерів царської служби. Так пішли служити більшовикам: Бояч, Бруевич, Новицький, Станкевич, Шапошников, Тухачевський, Зелений та інші царські офіцери, що до революції закінчили військові школи або академію генерального штабу.

Рівночасно війна ясувала з народних низів таких червоно воєначальників: Котовського, Пимакова, Пархоменка, Дибенка, Щорса, Жлобу та пролетарських "полководців" Ворошилова, Будьонного, Гогодовікова — людей уже без воєнного хисту, але цілком відданих совєтській владі.

В добу "воєнного комунізму" багато частин червоної армії виконували функції далеко не воєнного порядку. Вони закріплювали совєтську владу на місцях, займалися політично — пропагандистською "роботою" населення, переводили т. зв. "продразвортку" — конфіскацію харчів для Москви.

Після ліквідації останніх антисовєтських рухів на Україні, Кубані, в Казахі, на

Тамбовщині совєти приступили до часткової демобілізації з одночасним переходом на міліційну систему, але при умові, що нова система мусить мати класовий характер — бути совєтською, робітничо-селянською.

В цьому питанні виявилися різні погляди, які перейшли у велику дискусію. Головними опонентами в цій дискусії були Фрунзе і Троцький. В журналі "Воєсна Наука і Революція" Фрунзе писав, що, поручити питання організації, поруч метод бойової підготовки і ведення війни, треба приділити велику увагу партійній та класовій суті совєтської воєнної доктрини.

Проти такого партійного положення Фрунзе рішуче виступив Троцький. Він доказував, що червона армія не вносить нічого нового в ділянку воєнного мистецтва. Ідеалізація досвід царської армії, він обвинувачував Фрунзе та його однодумців у тому, що вони теоретичними та політичними балаками відвертають увагу командного складу від конкретних воєнних завдань. Це був час, коли Троцький уперше відкрито виступив проти застосування марксизму у воєнній науці.

В 1924 - 25 роках червона армія переживала нову реформу — перехід на змішану систему територіальних та кадрових (активних) військ. Якщо перед тим більшовики були за робітничо-селянську структуру армії, то тепер вони вже домагалися, щоб територіальні частини включили в себе лише бідняцький і селянський елемент села. На їхню думку, це мало б бути новою формою зв'язку партії з селянством.

Тиск партії на армію збільшувався, і це привело до нової дискусії, вже на тому, чи треба воювати за рахунок духу, чи за рахунок техніки. В цій дискусії активну участь взяв Тухачевський, обстоюючи цілком інший варіант.

Говорячи про Тухачевського, слід відмітити, що цей класичний царський офіцер приєднав багато праці до розбудови совєтських збройних сил. Він започаткував воєнно-тактичну працю в армії і був автором близько 120 праць з питань стратегії, оперативного мистецтва, тактики, виховання та навчання військ. Була редакцією Совєтської Воєної Енциклопедії і повністю переробив форми звітування і систему діловодства, встановив в армії ще за часів Петра І. Крім того, Тухачевський постійно боровся за впровадження в армії т. зв. єдиноначальності.

Дискусія затягувалася на довгі роки і скінчилася тим, що Тухачевський написав Сталінові доповідну записку, в якій наставляв на переозброєння червоної армії, розвиток її летунства і танкових сил. Сталін записку зігнував, і це змусило Тухачевського піти з армії ще за часів Петра І. Крім того, Тухачевський постійно боровся за впровадження в армії т. зв. єдиноначальності.

Дискусія затягувалася на довгі роки і скінчилася тим, що Тухачевський написав Сталінові доповідну записку, в якій наставляв на переозброєння червоної армії, розвиток її летунства і танкових сил. Сталін записку зігнував, і це змусило Тухачевського піти з армії ще за часів Петра І. Крім того, Тухачевський постійно боровся за впровадження в армії т. зв. єдиноначальності.

ворився в слуханий технічний апарат...

Сталін щораз більше зосереджував владу в своїй особі, і в 1937 році його сваволя виявилася в жорсткій теорії. Того року особливих репресій зазнала армія: понад 30% її командного складу внаслідок розстріляно. Жертвами терору стали такі керівники червоної армії, як Тухачевський, Якір, Уборевич, Корк, Пимаков, Фельдман, Гамарник (заст. реліс), Ейдеман та багато інших. Не оминув терор і їхні родин.

Чим керувався Сталін, коли задумав обезголовити армію? В цьому питанні існує кілька версій, але всі вони зводяться до того, що головним винуватцем була сама совєтська система з її головним надхненником.

У другу світову війну червона армія вступила, не мавши жодних полководців. Такі партійні "маршали", як Ворошилов та Будьонний, в перші ж дні війни виявилися повними профанами у воєнній справі. І не Сталін і партія винесли СССР з війни переможцем, а допомогли в цьому Жуков, Малиновський, Василевський, Москаленко, Греков, Гоговор, Смеренко. І не лише вони. Дискусія про те, чи треба воювати за рахунок духу, чи за рахунок техніки, на початку війни не знайшла собі застосування в обох варіантах. Бо духу воювати за совєтську владу в масі червоної армії не було, і його створив Гітлер. Не мали Совети також доброї техніки, і тут допомогла Америка.

Тепер у совєтській армії повнілися новий тип офіцерів, це переважно діти заслужених офіцерів та партійців. Вони навчаються в т. зв. суворовських училищах, і їм відкрита широка дорога у воєнні академії. Таким чином в країні "робітничо-селянської" влади постала своєрідна військова каста управліюваних людей. На випадок війни багато з цих людей не будуть воювати за совєтський режим, як політичну систему, але напевно будуть битися за свої життєві привілеї, що їм забезпечив цей режим.

У Пентагоні, Сангерсті, Сент-Сірі та в інших центрах воєнної думки Заходу розуміють, що помилковим було б недоцінювати ці перецінювати совєтської збройної сили. Тому, вивчаючи відношення сил протилежних сторін, там ураховують передусім не наявність дивізій і атомових бомб, а спроможність обох сторін утримувати ці дивізії та продукувати атомові бомби. Воєнний потенціал — ось що в нашій дієвості воєнну силу держави, і, безумовно, — бойовий та моральний коефіцієнти, як невід'ємні складники воєнного потенціалу.

Бойовий коефіцієнт совєтських збройних сил дещо підвищений у порівнянні з тим, яким він був перед війною. Але це не значить, що він став вищим від бойового коефіцієнту західних держав, навіть взявши окремо Америку. Совєтський моральний коефіцієнт — завжди був штучним, і лише нерозумна політика противни-

А. Степінка

СЛОВО ПРО ОРАТОРІВ

(Гумореска)

Слово "оратор", мабуть, походить від слова орати. Чересло йде попереду ремеша, відрізує рівну скибку, і плуг перевертає її вниз зеленою; різного роду пташки спритно бігають у борозні, споживаючи хробики; час від часу в них виникають непорозуміння, і вони одна одній стукають дзьобом в голову...

Плуг тягнуть коні. Позаду плуга йде чоловік; солом'яний капелюх на голові; міцно тримаючи в руках чепіги, по-вольному, але певно йде вперед. Орач оре ниву.

Тут можна було б вжити слово плугатар. Але ми кажемо орач, бо хочемо говорити про ораторів.

С в нас багато людей, що пробують орати народну ниву, піднімати цілинну в громадському житті, але не всі вони орачі. Часто лише ходять за плугом, а нива сама орється. Тому борозна не рівна. І тому птахи сідають їм на голову.

В наш час народних промовців можна поділити на кілька груп. Перша із них — це бесідники, так би мовити, початківці. Вони намагаються дохати — читальні або клубу "Прогресу". Друга група — це промовці, їх можна посилаати на організаційні збори. Вони вміють промовляти, організувати, вносити нові думки, але не є ораторами.

Оратор це той, що вміє перелогати, орати; оживляти терехи, зарослі людські душі. Він кличе і веде наріз вперед, творить революцію!

Ось чому ми так часто чуємо касю оратора. У нас їх дуже мало. Є багато промовців. Правда, і вони потрібні, як ті пташки, що вибірюють у борозні хробики. Наші промовці навіть дуже подібні до тих пташок, бо так само часто дзьобують один одного в голову.

За плугом ходить орач, — господар ниви, землі запашної. Господар ниви народної с оратор.

Перший переорює землю, другий — сів.

Оратори бувають також різні. Одні говорять голосно та п'ють із склянки чисту воду; в такий спосіб вони відпочивають, набирають сили і знов говорять. Другі запально кричать і п'ють із склянки кольорову воду, від чого самі набирають в лиці кольору пиячої рожі; і там, де хочуть підкреслити важливість ска-

ків СССР аробили його дійсним.

Совєтські заявляють про мир, взаємна контролі над атомовою зброєю або повне обопільне роззброєння — все це для дипломатії, а для стратегії — поки існують совєтський режим, лишається незмінною совєтська воєнна доктрина, головним девізом якої є класова боротьба, а кінцевою метою — світова комуністична революція. І якщо кремлівські політики не починають війни, то це пояснюється виключно тим, що вони добре знають свою слабкість супроти Заходу.

заного, кричати. Потім стшшуть голос і шепочуть собі щось під ніс. Як знову, як прийде час крикнути, то такий оратор, як крикне, то люди прокидаються і б'ють в долоні...

Час, коли такий оратор хоче крикнути, це не досліджене. В нього виходить так, як у молодого півня. Бо старий півень знає, на яку годину збудити господаря...

Подібно до того, як спеціалізуються інженери, так само й оратори: одні говорять про речі важкі, інші — про мертві. В одній книжці дуже добре описано оратора, який вміє говорити лише на похоронах. Це був його фах. У нього за довгі роки практичної виробив спеціфичний тон голосу. Після кількох сказаних слів вся похоронна процесія плакала.

Оратор — свого роду артист. Його ріст не має значення. Бо кожний оратор виходить на трибуну, і його видно від голови до п'ят. Важно, щоб він стояв рівно на трибуні. На мою думку, кожний оратор повинен мати в собі трохи алкоголь, тоді він ліпше опанує ситуацію.

В давні часи до одного міста мав прихити цар — володар. Після довгих нарад рішено, що царя привітає пан Н. Всі знали, що ліпшого оратора в тій місцевості не було, але біда, що він любив випити. Як що ж випивав, то й пари з уст не пускав! Губернатор наказав дати панові Н. трохи горілки.

Задзвонили дзвони, затрубили труби! До міста наближається цар. Зараз треба буде його вітати, а оратора немає. Ось в цій хвилині був, всі його бачили... і немає. З тремтливими руками знайшли його в кормі, кинули в брідку і повним галопом пруть до трибуни.

Міська еліта бачить страшний скандал. Але оратор спокійно підійшов до царя, уклонився і сказав:

Ваше імператорське величчю, — я п'яний...

Сказавши це, він зробив довгу паузу. Може вона не була аж така довга, але вистачило часу на те, щоб "не йти" Губернатор, але також плач, в якому він був одягнений, по-зелені від страху.

Однак оратор тим часом опанував ситуацію і вже із запалом продовжував:

— Так, я п'яний від щастя, бо бачу вас, імператорське величчю!... І далі поспішали брильянтові слова, яких цар ще ніколи не чув. Він зняв з руки годинник і подарував ораторові.

Це мені пригадалося тому, що мій знайомий, який належить до професійних ораторів, також раз, бувши тостмастером, урочисто проголосив, що він п'яний, сів у крило і замовк. За це варто було йому дати два годинники, але, на жаль, ніхто на цю шляхетну ціль не проявив між присутніми збійки.

Сі рзні байки про ораторів. Одного разу запитали оратора: Що тримає його на дусі під час промови? Де джерело, з якого він так легко черпає слова? Оратор пояснив, що коли він входить на трибуну, то уявляє, що перед ним темна, напівцивілізована маса людей. Тоді з ним сплітається слова, як січка з соломом... Оратор мусить вийти оратором, громадську ниву так, щоб борозна була рівна, леміш і чересло не тупились і щоб пташки, збираючи хробики, не дегенерувались...

Колі йдеться про експериментальні основи теорії Лисенка, то вони зводяться до дослідів на кількох рослинах, бо Лисенко на підтвердження своєї тези не дав ні одного прикладу зі світу тварин.

Наведені прихильниками теорії Лисенка експерименти, як пише Турбін, мало переконливі. Ось кілька цифр-вислідів з проведеного ним "перетворення" пшениці в жито: на 13.850 сконтованих жито-косіт пшениці знайдено 4 зерно жита, на 9.000 — 1, на 74 — 8, на 200.000 — 8.

І на підставі цих кількох даних, де відсоток перетворення пшениці в жито дорівнює фактичному зеру, витягається далекоідучий висновок. (Закінчення на стор. 8-й)

Д-р Михайло Кушнір

КОМПРОМІТАЦІЯ "ТВОРЧОГО СОВЕТСЬКОГО ДАРВІНІЗМУ"

(2)

Отже Лисенко мав би відгребти цю стару теорію, даючи їй нові підстави, що, зрештою, далеко відходить від головних заходів доктрини не тільки Дарвіна, але й Лямарка. Першим твердженням, що відрізняє його від звичайного "ламаркізму", є переконання в можливості "порушення" або "розкладу" під впливом середовища конституції ядра. Цей процес т. зв. спадкової "непостійності", раз започаткований, мав би впливати на утворювання нових прикмет в потомстві.

Для прихильників "мічуринізму" оскільки спадковий властивості були б не тільки хромосоми, як учить сучасна генетика, але також кожна частина тіла. Бо процес, що викликають у розріджених клітинах, зовсім не різнився б від тих, які викликають внаслідок загального метаболізму в організмі. Подібно, як перетворюється в організм

роди, ті самі спадкові властивості з малими індивідуальними змінами — у висліді процесу їх розвитку. Інші — це варіації природи, тобто самої спадковості, які виникають тоді, коли рослина або тварина опиняється в умовах, що не відповідають, як каже Лисенко, їх спадковим властивостям.

Тоді "всемогутній" вплив середовища діятиме на зміну форм чи типу даної одиниці, спричиняючи водночас зміну і її спадковості, яка в потомстві залишається вже незмінною і постійною, якщо умови середовища не піддадуть повновій зміні. Бо в противному випадку цей процес зміни посувався б далі, аж поки зовнішні умовини життя повністю не усталізувалися. Як приклад власних досліджень у цьому напрямі, Лисенко твердить, що він змінив, шляхом відповідного діюння зовнішніх, реформувати властивості озимого збіжжя на яре збіжжя. Ця властивість, на його думку, має залишитися назавжди.

Другою метою "розкладу" спадкових прикмет була б, стосована Мічуриним, т. зв. метода "щеплення", наприклад, одної частини якоїсь рослини

до стеблинки іншої, що росте в землі, так, як це зробив Лисенко, щеплячи два різні роди помідорів.

Третя, врешті, метода полягла б у скрещуванні двох різних рослин.

На Заході більшість біологів з великим скептицизмом прийняли твердження Лисенка, бо вони виразно перечать останнім здобуткам генетики. Західні біологи вважають, що Лисенко надто поспішно зробив висновки, не підтвердивши докладно фактами. Як підкреслює Воддінгмен, його дослідження бракувало точності, бо матеріал для дослідів не був генетично чистий, а спадковість не була тривалою. На думку Юліана Гасклі, мічуринізм з вислідом перетаріліїх і помилкових засад, які сучасна наука вже давно відкинула. Тому ту теорію слід вважати не за якусь наукову систему, а радше за доктрину, який комуністична партія хоче підпорядкувати біологічні факти.

В сутні речі закон передавання набутих прикмет с, як вважають марксисты, науковим поясненням доктринальних об'явлюючи ліпшого світу в майбутньому. Ця надія спирається на діалектичний спо-

собі думання, згідно з яким цілий світ перебуває в постійній і неупинному поступі. Змінені умовини соціальної і матеріальної структури — за допомогою сильної волі людини — перетворюють також об'єкти світу.

Не зважаючи на оптимістичні заложення доктрини, практичні шадли відкрити Лисенка щонайменше мізерні. Структура рослин і тварин, як свідчать дані сучасної генетики, змінилася в певних межах, але ніхто досі не міг і, правдоподібно, не зможе порушити істини їх природи. Правда, загальний поступ, що об'єктує матеріальне життя людини, постійно відбувається, але діється це не внаслідок зміни родів тварин і рослин, але радше шляхом інтенсивного, раціонального і машинного господарювання.

Тому нічого дивного в тому, що коли в паризькому комуністичному місячнику "Европа" появилася теза теорії Лисенка, поспішали якнайшвидше заперечення, і то не аматорів біології, але найважливіших в цій ділянці учених. Вони закидали передусім брак оригінальності в твердженнях Лисенка про т. зв. "цитоплазмичну" або "е-

141 СОЮЗОВИХ ДІЯЧІВ ВІДЗНАЧЕНО ЮВІЛЕЙНОЮ ВІДЗНАКОЮ ЗА ВИДАТНУ ДОПОМОГУ В РОЗБУДОВІ УНСОЮЗУ В ЙОГО 70-РІЧЧЯ

Минулий 1964 рік був роком 70-річчя УНСоюзу. Коли згадувати, що наша установа є найстаршою світовою організацією на американському континенті, то стає зрозумілим, що значення цього ювілею далеко перейшло межі самого Союзу. Не диво, що вся українська суспільність, разом з нами-союзниками, відчувала цей ювілей, як своє загальне свято.

До почесної і не менш гордої традиції УНСоюзу належить відзначати свої ювілеї не тільки святкуваннями, але й посиленою працею. За цією традицією цілий ряд керівників УНСоюзу, починаючи з першого президента, який був на чолі організації, до останнього президента, який очолює її сьогодні, завжди вносили свій внесок у розвиток організації. Це не тільки керівники, але й члени організації, які вносили свій внесок у розвиток організації.

Для тих, які відчувалися на цей захід, і допомогли в ювілейному році, даючи розбудову УНСоюзу, були призначені ювілейні союзові відзнаки, роботи відомого мистця Петра Холодного мол., виконані в золоті, сріблі, бронзі, за придбання бодай 50, 25 і 10 нових членів.

З справедливою приємністю слід ствердити, що цю почесну відзнаку здобули 141 передових союзових діячів. 15 з них здобули золоту відзнаку, 32 срібну і 94 бронзову. Минулого року, коли ми відзначали ювілейний рік «Свободи» і заслуги діячів у тому

КВОТИ НОВИХ ЧЛЕНІВ, ЯКІ ПОВИННІ Б ПРИСЛАДІТИ ВІДЛІДІ ПОДРОБНОКІХ ОКРУГІ В ПЕРЕД-КОНВЕНЦІЙНІЙ КАМПАНІ 1965 РОКУ (Визначені на основі стану членства з кінцем 1964 р.)

Округа	Квота	Округа	Квота
Шикаго	960	Трой	150
Нью Йорк	750	Янгстаун	150
Філадельфія	660	Алентаун	140
Клівленд	450	Вінніпег	130
Дітройт	420	Монтреал	125
Торонто	420	Міннеаполіс	115
Піттсбург	400	Пасейк	110
Рочестер	310	Балтимор	100
Нью Гейвен	300	Бунсакет	85
Ньюарк	280	Скрентон	80
Джерсі Сіті	210	Вількс Беррі	80
Френклін	180	Ельмайра	65
Перт Амбой	180	Ладлоу	40
Ютика	180	Ст. Луїс	30
Бостон	150	Смїтфілд	25
		Необ'єднані округи	100

ДОСЯГНЕННЯ ОКРУГІ В КАМПАНІ 1964 Р. (Стан з 31-го грудня 1964 р.)

Округа	Присл. (осілок) членів	Квота 1964 р.	Округа	Присл. (осілок) членів	Квота 1964 р.
1 Chicago, Ill.	712	1,000	18 Montreal, Que.	71	308
2 Philadelphia, Pa.	693	600	19 Minneapolis, Minn.	71	150
3 New York, N.Y.	426	750	20 Buffalo, N.Y.	66	150
4 Toronto, Ont.	310	600	21 Youngstown, Ohio	59	250
5 Cleveland, Ohio	291	500	22 Allentown, Pa.	56	125
6 Detroit, Mich.	196	500	23 Baltimore, Md.	49	150
7 Pittsburgh, Pa.	189	250	24 Boston, Mass.	37	150
8 New Haven, Conn.	153	250	25 Woonsocket, R.I.	23	75
9 Newark, N.J.	118	250	26 Wilkes Barre, Pa.	20	75
10 Rochester, N.Y.	117	250	27 St. Louis, Mo.	15	50
11 Passaic, N.J.	107	150	28 Smithville, Pa.	11	50
12 Winnipeg, Man.	93	150	29 Scranton, Mass.	10	125
13 Utica, N.Y.	89	175	30 Ludlow, Mass.	6	50
14 Perth Amboy, N.J.	89	175	31 Elmira, N.Y.	1	50
15 Jersey City, N.J.	86	175			
16 Troy, N.Y.	83	125			
17 Frackville, Pa.	72	150			

ОРГАНІЗАТОРИ ЧЕМПІОНІ за місяць ГРУДЕНЬ 1964 р.

1 І. Олександровський	51	8 Е. Гомоток	16
2 С. Гавриш	38	9 Анна Гарас	15
3 Л. Воднар	32	10 І. Сераг	11
4 Т. Шпікула	20	11 Т. Бак-Войчук	10
5 Р. Чучкович	20	11 М. Сента	10
6 М. Ольшанський	19	11 І. Герарк	10
7 А. Стецьк	18		

ЗДОБУТКИ КАМПАНІ ЗА ПРИСЛУДНУВАННЯ НОВИХ ЧЛЕНІВ У ЛІСТОПАДІ 1964 Р.

Ч.В. Організатор	Присл. у листопаді	Ранок у 1964 р.	Ч.В. Організатор	Присл. у листопаді	Ранок у 1964 р.
14 М. Отрок	3	18 270 А. Шаран	2		
20 А. Триш	1	16 М. Баран	1	18	
22 Гелен Олек	1	30 276 С. Іванюк	1	13	
24 М. Шур	2	2 277 Е. Гомоток	4	37	
25 Квітка Стецюк	3	281 М. Волошин	4	5	
Марія Сташніська	1	282 Катерина Лукаш	2	4	
33 Стефанія Оріх	2	284 І. Васильюк	4	8	
36 Софія Гунька	1	285 М. Халашинський	2	7	
42 П. Головачук	1	286 Марія Демидчук	3	14	
45 М. Сенік	2	287 М. Ткачук	1	20	
48 С. Івасечко	6	288 М. Гнатик	4	10	
49 М. Юречко	1	289 П. Кобас	1	5	
55 А. Цідин	2	290 М. Долгун	1	3	
57 С. Спак	1	291 В. Гавриш	5	33	
60 Ева Марціновська	2	292 І. Малик	1	12	
62 В. Васильюк	1	293 М. Вілп	2	7	
63 М. Турко	6	294 Н. Лісгор	2	2	
90 О. Сидор	1	295 В. Цюпа	1	25	
94 М. Кончак	2	296 В. Коч	5	8	
102 М. Бобечко	1	297 А. Романюк	1	2	
103 М. Ольшанський	20	298 В. Боберський	2	4	
П. Стецьк	6	299 Стефанія Богатик	2	31	
104 Г. Мисак	1	300 Г. Кісль	5	32	
105 Н. Ракочий	2	301 М. Куць	1	4	
109 М. Твардовий, мол.	2	302 С. Лупатий	12	12	
114 М. Ткачук	6	29 341 В. Гіряк	3	12	
116 О. Голінок	1	3 345 М. Дербущ	4	17	
121 А. Галз	1	10 348 Марія Макара	1	15	
123 І. Голік	1	2 349 І. Гінь	2	8	
127 І. Була	2	31 350 Т. Фіні	5	8	
131 Л. Воднар	6	43 352 Е. Мінчак	1	8	
136 Л. Воднар	6	36 381 В. Витвиляний	10	41	
139 П. Патель	1	9 370 В. Пін	1	4	
140 І. Сенік	1	3 371 І. Баранюк	2	14	
142 М. Маркович	1	1 П. Заболотний	2	14	
147 І. Заворський	3	12 372 І. Ярем	1	26	
150 А. Ярем	1	6 373 П. Тарнавський	1	38	
151 Анна Пінюк	1	5 379 М. Семік	4	56	
153 І. Олександровський	20	141 385 Я. Карпак	2	27	
157 М. Харів	27	27 395 В. Гіряк	1	31	
158 О. Савоцький	3	13 397 Олена Штогрін	1	26	
161 А. Джула	2	35 402 С. Омеляченко	9	12	
163 С. Філіп	5	16 413 Олена Ратуша	1	1	
164 І. Кудрич	1	3 414 І. Телок	5	27	
171 Стела Раші	1	422 Т. Тешук	1	10	
А. Шаран	2	7 424 В. Васюк	3	4	
173 П. Шерба	2	19 425 Р. Сук	4	7	
174 А. Слосарчук	1	30 427 П. Цибулук	2	7	
179 Ю. Стефанішин	1	1 430 О. Бакай	3	50	
180 Геновефа Жеребик	1	3 432 Т. Бак-Войчук	1		
182 А. Гнатик	5	11 В. Зорич	20	73	
184 Б. Ластовський	1	1 434 В. Мельник	1	22	
191 Р. Колодій	1	28 435 С. Курляк	2	5	
194 В. Никифоров	4	57 440 Т. Бак-Войчук	2	2	
204 В. Палідвор	2	27 445 І. Геврік	11	75	
212 Катерина Білш	1	1 451 С. Омеляченко	3	18	
220 І. Мелінішин	1	19 454 М. Бережук	1	8	
221 Т. Шпікула	15	42 458 Ф. Стахов	1	20	
230 П. Лішак	3	22 461 М. Шпурко	3	10	
233 Гелен Магер	6	17 462 О. Фареняк	24	24	
234 І. Іванюк	1	5 469 К. Чорномаз	2		
238 Анна Ремік	5	20 Т. Бак-Войчук	1	10	
239 М. Ковальчук	1	7 471 В. Цибалка	4	25	
248 В. Масюла	1	1 480 І. Янішевський	1	2	
252 М. Ткачук	2	5 484 В. Запаранюк	10	25	
257 П. Сильчак	4	30 486 Т. Лукач	1	14	
262 Стефанія Беррі	1	1 497 Д. Петрів	1	4	
266 В. Труфін	2	21 498 О. Касюхич	1	7	

БАТЬКІВ! ЗВ'ЯЖІТЬ ЗАМОЛОДУ ВАШИХ ДІТЕЙ З НАЙСТАРШОЮ, НАВЕЛІДНОЮ І НАЙБАГАТІШОЮ УКРАЇНСЬКОЮ НАЦІОНАЛЬНОЮ УСТАНОВОЮ ПОЗА МЕЖАМИ БАТЬКІВЩИНИ, ЯКОЮ Є УКРАЇНОБЕЖЕНСЬКИЙ СОЮЗ, ЩОБ ЗАПЕВНИТИ ЇХ КРАЩЕ БУДУЧІСТЬ, А НАШІ ГРОМАДИ У ВІЛЬНІМ СВІТІ НОВОГО СВИДОМОГО ЧЛЕНА!

ЛІСТА ВІДЛІДІВ, ЯКІ ПРИСЛАДІЛИ В ЦІЙ КАМПАНІ НАВЕЛІДНЕ ЧИСЛО НОВИХ ЧЛЕНІВ (Стан з 31-го грудня 1964 р.)

Ч.В. Ч. Відл. Мисленість	Число членів	Ч.В. Ч. Відл. Мисленість	Число членів
1 183 Філадельфія, Па.	191	19 102 Клівленд, Огайо	39
2 423 Шикаго, Іл.	127	19 336 Клівленд, Огайо	39
3 446 Вінніпег, Ман.	85	22 161 Ембридж, Па.	38
4 482 Торонто, Онт.	77	23 316 Рочестер, Н. Й.	35
5 482 Пасейк, Н. Дж.	76	23 183 Дітройт, Мич.	35
6 484 Нью Йорк, Н. Й.	72	23 155 Перт Амбой, Н. Дж.	35
7 484 Шикаго, Іл.	71	26 292 Дітройт, Мич.	33
8 379 Шикаго, Іл.	61	26 204 Нью Йорк, Н. Й.	33
9 181 Шикаго, Іл.	61	28 257 Лос Анджелес, Кал.	32
10 83 Форд Сіті, Па.	59	28 106 Шикаго, Іл.	32
11 346 Клівленд, Огайо	57	28 385 Міннеаполіс, Мич.	32
12 277 Гартфорд, Конн.	54	28 325 Бруклінг, Н. Й.	32
13 490 Філадельфія, Па.	52	32 395 Палатай, Іл.	31
14 490 Філадельфія, Па.	50	32 127 Бостон, Н. Й.	31
15 188 Палатай, Іл.	50	32 334 Клівленд, Огайо	31
16 488 Нью Йорк, Н. Й.	49	32 22 Шикаго, Іл.	31
17 361 Нью Йорк, Н. Й.	47	36 174 Дітройт, Мич.	30
18 375 Філадельфія, Па.	41	36 414 Нью Гейвен, Конн.	30
19 48 Рідінг, Па.	39	36 397 Філадельфія, Па.	30

ЗДОБУТКИ КАМПАНІ ЗА ПРИСЛУДНУВАННЯ НОВИХ ЧЛЕНІВ У ГРУДНІ 1964 Р.

В. Організатор	Прислана у грудні	Ранок у 1964 р.	Ч.В. Організатор	Прислана у грудні	Ранок у 1964 р.
1 В. Чернега	1	1	274 Аліція Добрянська	1	11
5 І. Сидор	2	26	276 С. Іванюк	2	15
8 В. Мандзіл	1	19	277 Е. Гомоток	16	
9 В. Салак	2	2	В. Васильєво	1	54
19 Р. Голіат	9	10	281 М. Волошин	1	6
22 Гелен Олек	1	31	284 І. Васильюк	5	13
25 Катка Стецюк	7	16	287 О. Стецюра	1	17
39 Мері Душник	4		289 В. Гусоар	2	4
42 П. Головачук	4		292 П. Федик	2	83
П. Головачук і Н. Михайлишин	6	76	293 Мері Душник	9	23
Анна Гарас	15	15	294 В. Гоменюк	2	2
С. Івасечко	1	39	299 С. Сидорович	1	1
А. Цідзин	3	10	303 О. Мащак	1	1
М. Галкевич	1	18	307 Д. Голонька	1	8
М. Турко	1	59	309 П. Кобас	5	10
І. Бурний	2	2	316 В. Гаврилик	2	35
П. Костик	1	8	320 І. Малко	1	13
В. Верещинський	1	5	321 Д. Чук	2	9
М. Сенік	4	16	325 П. Лісогор	4	
Т. Бак-Войчук	10	50	326 В. Цюпа	3	32
С. Гавриш	38		327 А. Костянський	6	10
І. Сераг	11	49	331 А. Романюк	1	3
М. Кончак	1	24	336 Г. Степанік	5	
М. Драпала	1	7	Г. Кісль	2	39
М. Бобечко	5	39	337 Е. Пригула	1	13
А. Іванюк	3	32	339 С. Лупатий	1	
В. Зіряк	1	5	І. Олександровський	3	16
І. Грибовський	9	12	М. Дербущ	2	19
В. Рефт	5	24	345 Р. Чучкович	20	57
І. Голяк	1	3	347 Г. Тимчій	3	13
Іванна Подола	1		350 Т. Фіні	2	10
Марія Громляк	1		352 Я. Шербак	2	10
М. Ольшанський	1	7	354 Д. Війтак	2	5
І. Малець	3	7	355 С. Гасик	1	7
Л. Воднар	18	61	360 І. Гавриш	2	10
Л. Воднар	14	50	361 І. Пригода	4	
М. Колодуб	7	12	І. Галичак	2	47
М. Ольшанський	7	16	364 М. Сента	10	
Марія Діка	1	11	В. Владік	1	23
І. Олександровський	47		372 Н. Ярем	2	28
І. Скіра	3	191	375 П. Тарнавський	3	41
Ніна Самоніш	1	5	378 Е. Пилипчук	4	4
М. Федінішин	3	35	379 М. Семків	6	64
В. Новак	1		385 Я. Карпак	5	32
В. Крамар	1	13	393 П. Войно	4	7
А. Савоцький	2	15	397 Олена Штогрін	3	
А. Джула	3	38	І. Олександровський	1	30
Г. Вабін	2	4	402 С. Омеляченко	7	19
І. Стелла Раші	1	8	414 І. Телок	3	30
В. Осадчук	1	15	418 І. Мельник	3	10
П. Шерба	1	20	422 Т. Тешук	1	11
Д. Кошляковський	3	35	423 М. Ольшанський	11	
Б. Ластовський	1	2	Т. Носівич	3	127
Р. Колодій	1	29	427 П. Цибулик	1	8
І. Васильшин	1		430 О. Бакай	2	52
Г. Жарський	2		432 Б. Зорич	4	77
Я. Падок	7		434 Б. Мельник	5	27
В. Никифоров	4		437 М. Малинівський	1	11
204 В. Палідвор	6		438 С. Терещук	3	3
211 О. Твардовський	2		439 В. Запаранюк	4	
221 П. Куліш	9		453 І. Курілі	1	18
Т. Шпікула	20		457 Т. Шумілович	1	8
226 М. Кальба	4		461 Н. Шпурко	1	21
230 П. Лішак	3		462 О. Фареняк	5	29
234 І. Іванюк	6		469 К. Чорномаз	3	13
238 Анна Ремік	2		471 В. Цибалка	2	27
П. Мороз	2		477 М. Кічак	1	
240 А. Стецьк	18		479 П. Пономаренко	2	7
245 О. Голінок	2		484 В. Запаранюк	2	27
247 М. Маєр	1		486 Я. Бліщак	2	
251 Анна Герман	1		488 Я. Бакович	2	
252 С. Маланчук	3				

3 нарад найбільшого Відділу УНСоюзу

24 січня ц. р. відбулися звичайні річні загальні збори 221-го відділу УНС-Братства св. Стефана в Шікаго, найбільшого нашого осередку на ЗДА й Канаду, бо об'єднує він понад дві тисячі членів. Тому, що це були звичайні збори, то мали вони й звичайний для таких нарад порядок денний: попередній протокол, звіти устаточних керівних органів, дискусій над ними, ухвалення абсолютної і вибір урядовців на 1965 рік. Але для того, хто пише ці рядки, увагу привадили такі факти, яких і хочемо торкнутися в нашому репортажі.

Найперше це яскраво виявлений обов'язок відповідальності устаточних керівних органів перед своїм головним господарем — перед зборами членів. Конституційно це в незвичайній докладності звітів і голови управи, і фінансового референта, і всіх інших урядовців, не виключаючи навіть відвідувачів хворих і тих, що проводжали на місце вічного відпочинку відійшовших в засвіти братчиків. Ні один цент з громадських грошей не забуто в найменшому факту праці чи представництва цієї громади, що робилося на честь і славу її, не упустило в цих звітах. Не дивно, що такі звіти не потребували дискусій, а тільки викликали побратимські наради про майбутню працю, і в їх наслідку, на внесок Контрольної Комісії ухвалення рішення й подання за віршуву працю й співпрацю управи та ухвалення абсолютної устаточних органів — підхоплено одностайною постановою.

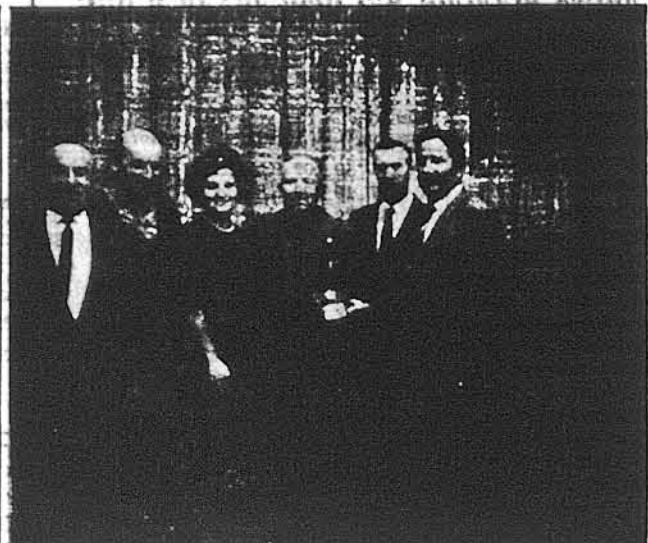
Другим логічним наслідком і характеристикою настановлення загальних зборів цього відділу УНСоюзу був вияв абсолютного довіри до своїх керівних органів, склад яких на загальне бажання ввесь перевибрано і покликано до урядування і на 1965 рік. Тільки замість рекордного секретаря, що перейшов на працю до іншого забезпеченого т-ва і замість померлого хорунжого обрано двох нових осіб. Отож керівні органи цього прикладного в багатьох відношеннях Братства св. Стефана складаються на 1965 рік з таких осіб: Управу: П. Куліш — голова, М. Ремезко — заступник голови, Т. Шпікула — фінансовий секретар, М. Шпікула — помічник фінансового секретаря, Ів. Михальцевич — секретар, Антін Куринський — секретар, М. Німлюков, Р. Мартинюк і М. Цевеский. Тростисти: Ів. Карпа і д-р С. Кочий. Надзирає: Хоріх: О. Чуба, М. Рошко і А. Фіда. Хорунжий — М. Банах. Впорядник — М. Думич.

Про діловий перебіг зборів можна сказати, що він гарно характеризується для всіх присутніх, які брали участь в нарадах і дискусіях, а також для голови зборів Д.

Намагання злуки союзних Відділів у Трентоні, Н. Дж.

7 лютого 1965 року в домі місцевого Відділу ООС.С.У. відбули Відділи 116 і 154-й Річні Загальні Збори з наміром злучити оба Відділи в один. З огляду на присутність голів обох відділів, вступні наради відкриті п. Іван Грибовський як секретар 116 Відділу, який представив пана Стефана Гавриша, обласного організатора УНСоюзу на східній частині, і пофорував присутніх, чому скликає загальні збори обох відділів.

Слово про потребу злуки обох відділів в один, більший, виголовив п. Стефан Гавриш який показав на користь з'єднання малих і малоактивних відділів. Запропонував відбутися дискусію, щоб присутні могли висказати свою думку. Автор цього заявив, що не погоджується злучувати відділи, бо тим самим ми самі себе ліквідуємо. УНС має розростатися і поступово збільшувати членів відділів, якщо тільки можливе закладаючи нові відділи, треба щоби урядники і члени більше зацікавлювалися долею відділу а не обтяжати одну людину неіснуючого секретаря. Вони не ласкаві, не кажуть же на місячні збори, але бодай хоч на річні збори являться. Він поставив пропозицію, щоби злучення відділів залишати на боці а присутити до перерезання Річних Загальних Зборів. Слідуючи забрав слово в дискусії інж. Дмитро Ку-



Довголітній союзний діяч і колишній головний радник УН-Юз Микола Давискіба одержав від Управи Відділу 238 в Бостоні пропан'їтну таблицю з вирізбленою металеву табличкою в подяку за його віддану довголітню працю для Відділу і УНСоюзу. На знімку (зліва направо): Фред Дейвід — заступник фін. секретаря, Григорій Грищенко — секретар, Анна Ремік — фінансова секретарка, Микола Давискіба, Андрій Баранік — рекордний секретар і Василь Мігван — голова Відділу, який вручає табличку Миколі Давискібі.

Річні збори 19-го Відділу УНСоюзу

30-го січня відбулися річні збори 19-го Відділу УНСоюзу ім. Дмитра Галичина, довголітнього головного передсідника УНСоюзу. Секретар цього Відділу, Роман С. Голіат в своєму звіті за 1964-й рік позитивно присутніх із зростом членів 19-го Відділу та фінансовими справами. За 1964-й рік 19-й Відділ не має ніяких заборгованостей в головному канцелярії УНСоюзу. Після звіту голови Відділу Романа Олесницького, голова контрольної комісії д-р Микола Вацків перевірив книговедання Відділу й приступило до вибору нової Управи. Одностайно вибрано управу цього відділу на 1965-й рік в наступному складі: голова — Роман Олесницький, місто-голова — Роман Карпінський, секретар — Роман С. Голіат, касир — Петро Голіат; Контрольна Комісія: Микола Вацків, Петро Гой, Василь Трубіч та М. Поп.

На бажання всіх прийнятих висловлено гратуляційний лист до Іх Еміненції Носифа Кардинала Сліпого з нагоди номінації Його Кардиналом. Одностайно підтримано внесок д-ра Миколи Вацківа в справі щорічних Шевченківських імпрес. Д-р Микола Вацків апелює до головної Управи УНСоюзу, щоб головна Управа провела на наступні загальні збори справу спонсорів УНСоюзом конкордний культурної Шевченківської імпреси. Участь у щорічних Шевченківських академіях повинні брати найкращі українські мистецькі сили.

ЗОЛОТИЙ ЮВІЛЕЙ ДМИТРА І МАРІЇ ВАСЬКІВ

Панство Дмитро і Марія Васьків зустрічали 50-ліття свого подружжя серед своїх дітей ввечері і в дальній родині та поважного числа українського громадянства.

24 січня це свято відбулося після солідної підготовки, котрою займалися їхні діти, Іван Васько, невістка Марія, дочка Ганна і зять Михайл Кручко. Ювілей був у залі Рома.

Свято почалося Службою Божою в наміренні Ювілятів, під час якої панство Васьків і вся родина приступили до святого Причастя. По вісправі Ювіляти прийняли благословення від Святого отця Пана Павла VI котре передав ім о. парох Ігumen Лотоцький. О 2-й годині почався бенкет. Тостмастером програми був відомий адвокат Стефан Давидович. Він привітав Ювілятів та хвалив дітей, що так гарно шанували своїх родичів. Отець Ждан провів Молитву і поблагословив страви, усі засіли до спільного обіду.

По обіді промовляв о. Ждан, котрий показав на працю Ювілятів для Церкви, Школи і Української громади в Гемтремку та згадав про їхні праці. При чому усі три відділи УНС в Трентоні мали співпрацювати і змагатися між собою і запропонував, щоб в найближчому часі місцеві Відділи спроводили фільм з життя Шевченка до Трентону. Інж. Дмитро Кузак закликав усі відділи УНСоюзу, щоб вони вважали вклади УККА та склали пожертву на УН-Фонд.

Новий 136-й Відділ УНС в Палатані

По довгій підготовці, бо ще в місяці травні м. р. за згодою головної канцелярії УНС зазначено 25 жовтня Відділ УНС в містечку Палатані, що віддалене від Шікаго 30 миль на північно-західний його еторні.

25 жовтня по Службі Божій, наякій о. парох заповів про основуючі Збори УНС, багато людей зійшлося до гарної залі під церквою, де в год 11:30 голова місцевого Відділу ООЧСУ п. Василь Олександрівський відкрити Збори вітаючи всіх присутніх, а зокрема членів Управи ООЧСУ з Шікаго проф. Михальцевича Івана, Загородного Ярослава та Домнара Лева, який, до речі, допоміг організації цього Відділу довести до успішного кінця.

До президії обрано Кикіша Петра — на голову, а на секретаря — Которинського Михайла.

Із доповідями про УНС, його історію та значення для української спільноти на чужині говорили п. проф. Михальцевич та інж. Боднар Лев.

Після доповідей інж. Боднар подав докладну організаційну схему УНС, а зокрема будучого нового Відділу.

Після цього голова Зборів запропонував вибрати управу для новоствореного Відділу.

І вибрано одностайно у складі 9-ти осіб а саме: на голову — Кошко Іван, заступник голови — Кикіш Петро, секретар — Федір Семчишин, касир — Федір Комар.

Організаційні референти — Тихий Микола та Которинський Михайло.

До Контрольної Комісії увійшли Сефан Гедзик, Василь Братар та Василь Олександрівський.

Збори відбувалися в місяці.

Л. І. Б.

Голова округи Іван Завзоровський відвідав Відділ у Палмерстоні, Па.

В грудні м. р. і січні ц. р. Відділи УНСоюзу відбули свої річні збори. Більшість Відділів приїхали до Головної Канцелярії УНСоюзу тільки списком нового уряду. Але є й такі дбайливі Відділи, які прислали також справоздання чи протокол своїх річних зборів. Заохочуємо всі Відділи присилати такі справоздання і якнайбільше вісток з життя та праці Відділу у своїй осередковій громаді. Нижче містимо справоздання 369 Відділу в Палмерстоні, пенсильванського штату, алентавської округи.

Повідомляю Вас, пане головний секретарю, що наш Відділ ч. 369 відбув річні збори в дні 3-го січня ц. р. На ці збори прибув до нас передсідник нашої округи п. Іван Завзоровський з Алентаву. Я, запрошуючи його, писав, що, як буде зле іхати, нехай не приїждить, запросимо згодом, але хоч надворі було зле, пан Завзоровський таки приїхав, і виголовив гарну промову про Український Народний Союз і дав поучення, як організувати нових членів. По його промові ми вибрали той самий уряд, який я надалі очолюю як передсідник. Я зверну увагу на те, що нам конче треба молодих урядників Відділу, хоч би навіть треба було старатися вписати до Відділу члена молодшого віку, здатного на уряд, щоб так подбати про заміну старших молодими.

Тут є молоді члени, але вони не хочуть брати урядів. Я обіцяв п. Завзоровському, що наш Відділ ч. 369 проведемо спеціальні збори і покличемо на них пана Завзоровського. Буде більше членів і запросямо також не-членів.

Ігнатій Климшин передсідник 369 Відділу УНС.

ДО ЧЛЕНІВ 147-го ВІДДІЛУ УНС

Від початку засновання відділу я є в цій відділі, і ніколи не було такого занедбанія, як цих кількох останніх років. Члени зазвичай приходять на збори, не платять вкладок на час, треба їздити або ходити від хати до хати і збирати місячні вклади. Протоколи жадних не пишуть, тільки хіба чистий рахунок має секретар. Предсідник пересиджує при кожній контролі та пригладяється, чи все в порядку, а як ні, так мусять направляти раз за раз. Таж я вічно предсідником не буду, таж секретар і касир вічно не буде, таж треба вибрати нових урядників.

Панство Васьків відомі в гемтремській і дітройтській громаді. Вони своєю широким організаційною працею в верній мірі причинилися до розбудови укр. громади в Гемтремку. Вони виховали своїх дітей в українському дусі і подбали про їхню освіту, син є добрий підприємець, а дочка є вчителькою.

Подружжя панство Васьків можна зачислити до одних з найкращих подружж, вони люблять і шанували одне одного та взаїмно собі допомагали. Катерина Хомяк

ФОНД НАГЛОЇ ПОТРЕБИ

СПИСОК Ч. 60

А. Корбик	Л. Гарасюк	Л. Квасюк
В. Спісарчук	Д-р П. Б. Гарасюк	О. С. Врублівський
С. К. Дюк	Ю. Гарасюк	В. М. Дорожницький
С. К. Дюк	В. Зухів	Л. Ю. Дорожницький
С. М. Боднар	В. Зухів	М. Дорожницький
О. Гусеня	Н. Біласюк	В. Дорожницький
І. Мартинюк	Р. Стахура	О. М. ДеВеллост
З. Застіпський	Н. Тимчишин	В. Флорит
Дж. Волк	І. Заполлох	С. Чучук
М. П. Зайц	Т. Бойко	С. Чучук
В. М. Коренько	С. Костер	В. Гермак
Дж. Дмитрус	Т. Костер	С. Квасюк
М. Глова	П. Бандера	М. В. Пушкар
О. Санюцький	В. Гомотюк	Ф. О. Кулиничий
І. С. Запрія	Б. Козак	М. К. Кулиничий
Д. Засуляк	С. Форталік	М. Боднар
С. Данилевич	І. Казанівський	А. Черней
С. Данилевич	П. Емха	М. Рисура
К. Лучка	А. М. Писецька	Н. Машталар
С. Е. Вік	А. Писецька	Н. Машталар
В. Боднарський	Д. Писецький	І. Пасічак
М. Колордуб	Д. Писецький	М. Ребрик
С. Колордуб	М. О. Писецька	М. Ребрик
Е. Гусеня	О. Писецька	Г. Касюк
Ю. Козак	М. Писецька	І. Мельник
В. Семегін	Д. Квасюк	А. Апонок
Л. Писанський	І. Квасюк	Я. Рослак
Я. Гарасюк		

Сума проголошених чеків \$ 297.22
Раніше проголошено 18,790.32
Разом \$19,087.54

Бл. п. Павло Заболоцький

Несподіваним ударом, що сколихнув спокій та такий горем сповнений в серії найближчої родини, а згодом майже цілої української громади, в Ньюарку, був несподіваний відхід з цього світу бл. п. Павла Заболоцького, касира 371 Відділу в Ньюарку, Н. Дж., що передчасно, хоч і в поважному віці опитався дружиною, дочку з зятєм, старшого від себе брата і дальших членів родини та членів української спільноти.

3 лютого змучене безперинно життєвою боротьбою серце за краше застра свого народу і власної родини спочило на віки.

Вислів глибокого жалю і пошани для Покійного відко було на похоронних обрядах, коли ввечері, у похоронних заведенні Литвина, — мимо робочого дня з'явився численна місцева укр. громада, щоб віддати останню прислугу померлому та зложити Родина Покійного щире співчуття.

Нелегко було глядіти на горе і біль Дружини Покійного, і не можна було не зворушитися, коли остротіла дочка з чоловіком надлюдською силою свого духа підтримувала матір в її терпіннях і влгзували їй біль.

Першу панакхиду 4 лютого відправив о. Володимир Краєвський при співчутті церковного хору. Він в глибоких словах вказав присутнім, що відхід з цього світу провадить нас до іншого, до злучення з Христом.

5 лютого у ширьтє виповнений каплиці відслужено парастас і панакхиду при співчутті двох отців і церковного хору.

Місцевий Відділ ОБВУА прибув із прапором і почесно сторожено на струнко, при почесних рядах пластунок і пластунок звелічав сумну урочистість.

Похоронний похід удався в останню дорогу на „Евер Грін“ в Елзабеті. Відправлено над закритою домовиною останню панакхиду — пролунали останні слова похоронних пісень.

Родина Покійного і його найближчі приятели взяли участь у похоронній гостині тризні. Там хотіли згадати Покійного і зложити співчуття його родині.

Промовляв проф. Цяпка, вказуючи на покійника як звичерого громадянина і патріота, Глибокого змісту слова виголовив член Церковного Комітету п. Пасічак, а представник місцевого 371 Відділу УНСоюзу сказав, що Боже Провидіння забрало нам людину таку потрібну ще тут на землі.

Кінцеву молитву провів о. парох і закінчив це сумне свято.

Іван Оверко

Увага! БАТЬКИ! Увага!

Вже появилася книжечка для НАЙМЕНШИХ: ЗАБАВНИ МАРТУСИ

Із прегарними, доробарними малюнками НІНІ МУДРИ-МРИНІ. Ціна тільки — \$1.00

Можна замовляти у книгарні „СВОБОДА“

“СВОБОДА” — Р. О. Box 346 — Jersey City 3, N. J.

ПРИДБАЙТЕ ДЛЯ СВОЇХ ДІТЕЙ! ПИТАНТЕ ПО КНИГАРНЯХ!

Найкращий підручник для початкових класів рідношкільного і українського парафіяльного шкільництва —

МИКОЛИ ПЕРБАКА ВІРШОВАНА АБЕТКА

що появилася в розпродажу у видавці УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ОБОЗУ „СВОБОДИ“

Листопад — ЕДВАРДА КОЗАКА. ЛЮКСУСОВИЙ, КРЕЙДОВИЙ, ВІЛИН ПАПІР. Ціна — 1.50 дол.

Замовлення і належність слати на адресу: СВОБОДА

Р. О. Box 346 — Jersey City 3, N. J.

Ньюйоркський Комітет за Створення Українського Патріархату

Олександра ГРИЩЕНКО

МОЇ ЗУСТРІЧІ І РОЗМОВИ
З ФРАНЦУЗЬКИМИ МИСТЦЯМИ

(I)

Від редакції: Друковані тут два спомини Олександри Грищенко про американського археолога Томаса Вітмора і славетну колекцію мадам Амос з останньої з серії споминів на його знамениті мистецтва, що з'явилися в журналі "Свобода" в 1963 р. Цілість споминів буде незабаром видана окремою книжкою з численними ілюстраціями, заходами Фонду Грищенко в Нью-Йорку.

ТОМАС ВІТМОР

Пристаючи до нарисів про знаменитого американського візантолога, я почуваю вплив справжнього зворушення. Нестримний широкий струм спогадів, так, наче б усе було вчора. Незабутні моменти життя у просторі великих віддалей. Епілог довголітньої мистецької праці, відвідання одного з найбільш ентузіастичних візантологів у самому серці колишньої могутньої Візантії, відвід з Константинополя в Грецію...

Томас Вітмор! Його ім'я тісно пов'язане з фактом світового значення: створення Музею св. Софії в Царгороді. Перша мечеть ісламу. Алія Софія, стала знову св. Софією, де невтомний ентузіаст відкриває грандіозні мозаїки, які віками дрімали під валом. Неповторний твір великого Юстиніана I і Теодора діє по-новому, діє для всього людства.

Яких треба було матеріальних коштів і засобів, щоб усе довести до кінця, закінчити, розпочати численні моваї і зміцнити саму будову славної базилики, не раз за свою більш як тисячолітню історію потрясену землетрусами в Стамбулі!

Та перше, ніж перейти до спогадів, треба дати кілька речей про нього самого.

Професор Томас Вітмор народився в Кембріджі, Масс., у ЗДА 2 січня 1871 р., а помер 3 червня 1950 р. і був похований у родинному місті. Його шлюбна родина походила з перших англійських і шотландських емігрантів в Америку. Його життя було незвичайно багате. Передусім, він був професором англійської літератури в двох університетах — Гарвардському в Бостоні і Колумбійському в Нью-Йорку. Своєю науковою діяльністю розпочав він у Єгипті, куди був посланий як член-делегат американського Дослідного Товариства. Під час війни 1914 - 1918 рр. він віддав виключно добродійній праці, спершу у Франції, потім у Росії і на Україні, через його руки перейшла велика допомога для дітей, хворих і втікачів. У 1920 р. професор Вітмор організував у Парижі окремий комітет допомоги для сирітських, звідки цією комітетом тисячі сирітської молоді отримали в європейських університетах високу освіту.

В 1929 р. Вітмор закликав у Бостоні Візантійський Інститут і став кустосом візантійського відділу в Форт Арт Музеї в Бостоні. Річ пізніше заснував він у Парижі Візантійську Бібліотеку, про яку мова буде пізніше. В 1932 р. Вітмор дістав у Константинополі особисте дозвіл від турецького диктатора Кемаля Паші відкрити мозаїки св. Софії і перетворити мечеть Алія Софія в Музей св. Софії. Це була величезна праця. Під особистим доглядом самого професора роками працювали фахівці в тому музеї.

Крім св. Софії, Вітмор відкрив і розчищував мозаїки і фрески в колишніх візантійських церквах Хорі (Хакріс-Джамі) і Помнахорістосе (Фетیه Джамі). В Хорі відкрив він лише фрески в притворі, де за його часів у Царгороді жили і берли мечеть турецькі аскери-солдати. Давніше розчищені мозаїки Хорі описав в своїх "Двох роках у Константинополі" (українською мовою "Мої роки в Царгороді"). Але це належить до часу, коли я його не знав, і тому повертаюся назад до своїх спогадів про нього.

Це було під весну 1921 року, на другий рік мого перебування в Константинополі. Одного сірого ранку в нашій кімнаті колишнього російського шпиталю в Харбіє, де ми мешкали босгомою в страшній бідності — самі вікна та ліжка — несподівано сталися потім. На порозі кімнати раптом з'явилися якесь дві дами, шукаючи маларя Грищенка. Одна з них виступила наперед і спитала мене:

— Це ви малар Грищенко? Ми прийшли з доручення секретаря Томаса Вітмора. Ми чули, що ви намалювали багато великих речей в Царгороді. Чи можна щось побачити з вашого доробку? Покажіть нам, будь ласка.

Хоч я не радо показував будь-якому своїй праці, все ж розказав на підлозі добру низку акварелів (гравію почав я малювати пізніше). Впадало у вічі, що посланці секретаря легендарного Вітмора, про якого ходив мік нами в Константинополі великий розголос, мало що розумілися на мистецтві взагалі, а на мому зокрема. Однак я зараз отримав запрошення:

— Чи могли б ви прийти в неділю о 10 годині ранку в готель Пера Палас? Візьміть з собою ваші акварелі.

Запрошення наче з неба впало! "Вам щастить", — сказав мені мій сусід по ліжку, інтелігент-філософ.

Навіяв я свої теки акварелі, які виглядали їх палітурки, і пустився пішки в долину, в Пера. Розшукав недалеко від Золотого Рогу славний готель, найкращий у Константинополі. Шикарним модерним ліфтом мене підняв ліфтер-козачок — вперше бачив я його чудернацький стрій і червону плоску шапочку, прошиту золотом — на другий поверх готелю.

СПОРТ

Редагує: В. Сосан

КАЛЕНДАРЕНЬ ЗМАГАНЬ
УКРАЇНСЬКИХ КЛЮБІВ

Лещетарські змагання за першість УСЦАК, які влаштував Карпатський Лещетарський Клуб з Торонта, відбулися в неділю, 21-го лютого в Mont Blank, St. Faustine, Quebec, Canada, при шляху ч. 11 у віддалі 65 миль на північний захід від Монреаля. Ці першість чоловіків і жінок заплановані в конкурентній: з'ясування бігу, крутибігу і альпійської комбінації. Ресурси змагань і льосування вчорашній суботу, 20-го лютого в готелі Le Montaguard, St. Faustine, Quebec, Карпатський Лещетарський Клуб з Нью-Йорку влаштував автобусову прогулянку на ці змагання лещетарів-учасників та гостей.

"Чорноморська Січ", Нью-Йорк — Скотт А. М. СК, одні з чотирьох змагань сьомого вечора сімкового футбольного турніру Броварів Шейфера, відбулися в п'ятницю, 19-го лютого в залі Арморі в Петерсон, Н.Дж. Цього вечора зустрілися: Мадарський СК — Гобокен ФК, Петерсон Доверс — Айрші А.М., Галедон СК — Молфетта. Початок гор о год. 8-й вечора.

УСК Нью-Йорк у шістковому футбольному турнірі відбуде три останні гри з друзинами "Дойчунгарі", "Гунгарі" і Н.П. Гота в суботу, 20-го лютого в залі Арморі 71-го Регіменту при 34-й вулиці і Парк-авеню в Нью-Йорку. В програмі вчора 15 зустрічей, які почнуться о год. 7-й вечора.

УСК Нью-Йорк — "Джукі-Ліа", товаришні футбольні змагання, відбудуться в неділю, 21-го лютого, о год. 2:30 по полудні на гринці Українського Спортивного Майдану при 31-й вулиці і 124-й вулиці в Каледж Пойнті, Н.П.

В складі УСК-у гратиме вперше новий набуток, ліворуким з Канади Джан Кер.

НОВА УПРАВА "ТРИЗУБА"
І ПРОФ. ЛАНКИ ФУТБОЛУ

В другій частині Загальних Зборів УСО "Тризуба" Філадельфії в домі "Тризуба" в неділю 7-го лютого вибрано нову Управу УСО "Тризуба" і його професійної ланки футболу. Управу УСО очолює голова д-р Р. Голубинка. Крім нього вибрано 10 членів Екзекутивної Дирекції та 10 референтів і ланкових. Нова Управа розділить відповідальність і референтури між вибраними членами. Управу професійної ланки футболу вибрано одногласно в складі 21 особи, і її головою став Богдан Комарницький. Головою УСО "Тризуба" в минулому сезоні був Роман Савчак, а професійну футбольну ланку очолював інж. Лев Якевич.

ФУТБОЛЬНА ЗІБРА ЗДА
ЦЕ НА БЕРМУДІ

Перед елімінаційними змаганнями за першість світу розіграє збірна ЗДА декілька змагань в Бермудах, куди виїжджає саме дружина 18 футболистів — з'являється число кандидатів до остаточного складу збірної. В її вісімнадцяті з Володимир Шмодолова — змагун УСК-у Нью-Йорк, Володимир Чинкович — змагун італійської олімпійської команди "Джукі-Ліа" і О. Лай — змагун "Тризуба" з Філадельфії. Збірна буде мати тільки п'ятнадцять змагань в елімінаційних грих за місцевості світу.

ПЕРЕМОГА ЖІНОЧОЇ
ДРУЖИНИ "ДОВБУША"

Жіноча дружина відвідує УСТ "Довбуш" з Нью-Йорку. Конні, взяла участь у Річному Районовому Турнірі ІМКА у Фічбургі, Масс. 13-го лютого. В турнірі чотирьох дружин УМКА ("Довбуш" теж змагався під фірмою УМКА), "Довбушанки" здобули перше місце з рахунком сетів 5:1 після відбутних гор кожний по дві сеті. Даліші місяці турніру зайняли: Фол-Рівер, Фічбург і Ліна, всі дружини з Массачусетс. За перше місце одержали змагуні "Довбуша" індивідуально нагороди. "Довбуш" виступав у складі: М. Антоніні, Л. Бойко, М. Маковська, З. Сигурович (капітан), Л. Чайківська і В. Ширій.

"ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ" —
ГОБОКЕН ФК 0:1

Петерсон 12 лютого. — Шостий і перестанний вечір сімкового турніру Футбольної Ліги "Шейфера" не приніс особливих змін в показники таблиці гор. Мадарський СК: Нью-Йоркський змагався чомале місце, перемігши "Петерсон Доверс" 2:0. Для чемпіонату Ліги мадарів потрібна ще тільки одна точка. На другому місці задержалися німці з Гобокен, які в цій важкій зустрічі перемогли "Ч. Січ" 1:0. Сіновичі мали певні вигляди на перемогу, однак через непотрібний інцидент судді виключили з гри Савицького і нападничу була змушена грати майже цілі змагання — в шістьку. Одинокі ворота здобули німці в 11-й хвилині. "Ч. Січ", хоч в неповному складі, не залишався в другій половині, а особливо в кінцевих 10-х хвилинах, примушувала німців до розпачливої оборони та гри на час. В 22-й хвилині Хромовський здобув вирішальний 1:1, однак його перекреслює рішення судді, який відсвистав фавль. Корисний для себе вислід втримав німці до кінця гри. Після цих змагань "Ч. Січ" залишався на третьому — спільному з Петерсоном — місці, на якому має можливість закінчити сезон і вийти до кінцевих розгрівок "Лей оф", якщо виграв свої останні змагання зі Скотт Америкенс. Склад "Ч. Січ": Саварин, Кадлоба, Блек, Сивилі, Понос, Хромовський, Воробець, Савицький, Нестеренко, Солчанський. На турнір цього вечора були присутні члени Управы шісткового турніру Німецького Американського Футбольного Союзу з Нью-Йорку, які ведуть переговори з Управою Ліги "Шейфера" в справі організування так зв. "світлової серії" футболу в закритій залі. До цих гор мали б вийти дружини обидвох Ліг, що закінчать турніри на перших 4-ох місцях.

Стан показника турніру

Мадарський СК	Гобокен ФК	Чорноморська Січ	Петерсон Доверс	Айрші Америкенс	Галедон СК	Скотт Америкенс	Молфетта ФК
10	18	9	10	4	7	11	11
7	14	10	11	11	4	7	10
7	11	8	11	11	4	7	10
6	11	11	11	11	4	7	10
4	7	10	11	11	4	7	10
3	6	10	11	11	4	7	10
2	7	10	11	11	4	7	10

"Чорноморська Січ" (юнаки)
— Блумфілд (юнаки) 1:0

Ньюарк, 14-го лютого. — Після беззастовної першої половини, яку грали деякі змагуні противників, "Ч. Січ" без виключень здобув перемогу в результаті змагання призначення воковера для січовиків. До половини суддя дав нагоду рівним юнацької дружини з Блумфілда привезти на гринці і пред'явити йому виклики декількох змагань, які, імовірно, мали бути приналежні до іншої дружини.

О. Твардовський
— О. О. —СІМКОВИЙ ТУРНІР
ФУТБОЛУ В ШІКАГО

"Лей" — "Таннерс" 1:1
"Крига" — "Спарта" 3:1
Шікаго, 14-го лютого. — У сьомому крузі змагань сімкового футбольного турніру зустрілися два кандидати на чемпіонів Першої Дивізії. "Лей" і "Таннерс" закінчили змагання нерішеним і мають на своїх контах рівне число точок 11:3, при чому "Лей" відношення воріт 15:4 з краєм від "Таннерс" 11:5. Обидва претенденти на першість остало до кінця турніру по двох змагань. "Лей" треба перемогти в цих двох грих "Вандерс" і "Вікінг". "Таннерс" мають ще грати з "Спартою" і сумісними "Крилами", які напевно будуть старатися здобути у мексиканців хоч одну точку, бо вони борються за право залишитися в турнірі на наступний рік.

Після початкових змінних акцій "Лей" перебрали ініціативу і на 5-й хвилині гри Полохович здобув ворота на свій стрілок з половини грици. В протиставленнях мексиканців воротар Банах виртуальною воротарською обороною на 6-й хвилині, а вже на 8-й хвилині змагун "Таннерс" Ф. Мейєс вирізняв з близького відношення. В другій половині обидві дружини спочатку атакували, але без цифрового у-

Компромітація „творчого советського
дарвінізму”

(Закінчення зі стор. 2-ої)

На погляд Іванова („Ботанический Журнал", 1952, т. 37, ч. 6, стор. 881), всі подібні до того експерименти, що зводяться до позірних взаємних змін близьких між собою гатунків, вводять Лисенка неначе в зачароване коло „ідеалістичності" і „теології", де нічого справді нового не твориться: шевинія - жито-жито - шевинія. Щоб теорія Лисенка могла мати якусь правдоподібність, каже Іванов, треба, щоб автор зумів довести, що він здібний створити нові гатунки. Лисенкові здається,

і, а при кінці повели обмежену гру, щоб не втратити точки в останніх хвилинах. Відношення наріжників 2:4 в користь „Таннерс". Чисельність 2:527.

Сумісний „Крига" здобув зустрічі зі „Спартою" другу перемогу у цьому турнірі. „Спарта" перша стрілила воюта, але ще перед перервою Бахир здобув вирішальний. Другі ворота знов стріли Бахир на 16-й хвилині гри, а три хвилини пізніше Дувановський закріпив третім воротами перемогу „Крига". По цій перемозі мають „Крига" 6:8 точок і пересунулися з восьмого на сьоме місце показника. Щоб задержатися в турнірі на наступний рік, „Крига" треба здобути три точки в двох останніх грих. Змагання „Крига" зі „Спартою" судіював Ярослав Дийки.

Інші виследи змагань цієї неділі в Першій Дивізії: „Фортуна" — Мадарський СК 2:1;

Литовський СК — „Вікінг" 2:1;

„Блакшавіца" — „Вандерс" 4:0.

Петро Головатий
— О. О. —КІНЬСЬКЕ „ДИНАМО"
ГРАТИМЕ ЗА КУБОК
ЄВРОПИ

Провід Федерації Футболу СРСР вирішив зголосити свого репрезентанта до гор у турнірі володарів кубків за кубок Європи. До цих змагань має стати дружина кінського „Динамо", яка здобула кубок СРСР в минулому році. Цікаво, чи дозволить московська федерація футболу цим українським футболістам називати себе дружиною з України, чи усунуть вони виступати як репрезентанти СРСР, яких по старому звичаю називають воями росіянами і так вони знов здобуватимуть славу Москви.

ЯК ОКУПАНТИ ДБАЮТЬ
ПРО СПОРТ

Київський Інститут Фізкультури влаштував 8-го лютого урочисте відкриття новобудованого будинку, в якому вартішні зможуть студенти вправляти різні ділки спорту в залах. На свято відкриття прибули високі чиновники Комуністичної партії та Центральної Ради Союзу Спортивних Товариств і Організацій. Дуже вимовним було коротке інтерв'ю, яке перервав з професором інституту М. Гаркіном кореспондент газети „Радянський Спорт". Професор сказав: „Майже 35 років мого життя пов'язано з інститутом. Я працюю, в яких умовахнах ми починали працювати. Наприклад, катедра спортивних ігор мислилася у приміщенні, переобладнаному з невеличкої церкви. А катедра фізіології займала дві кімнати в темному підвалі". Так впродовж 35 років пікувалася партія і уряд „переводили" країни соціалізму" вишколом викладачів фізкультури на Україні. А до того, чи не найкращий доказ „свободи релігії" з цією церквою, переміненню в гімнастичну залу?

(Кінець)

У Кінгтоні, в південному Вестмінстері, в будинку будинок-касарі американських вояків, 21 вбитих і 22 ранених, вояків. Це була найбільша втрачена американцями в одному з військових підступних атакатів комуністичних терористів. Акція рятівників привалених румунів тривала 36 годин. Один важко ранений вояк, зберіг себе стільки гумору, що записав колегам: „не кажіть мені тільки, що я не голений". Одному, що застрів в руинах, треба було ампутувати спершу ногу, щоб могли добути його.

25.000 лікарів в Англії загрозили бойкотом державної системи медичної опіки якщо не відстануть значної ідвішки отримуваної ними державної плати. Лікарі заявили, що вони не будуть страйкувати, себто прийматимуть недержавні, які будуть згодуватися за приватною оплатою, та відкажуть недержавним у шпиталях.

Праця
•HELP WANTED FEMALE•

PHOTO-LAB.
SEEKS HELP.
Some Experience Helpful. Steady nice working conditions.
Call all week.

1602 HELLISIDE AVENUE
NEW HYDE PARK, L. I.
516 FL 2-7223

(20) ОПЕРАТОРКИ

з досвідом при шитті жіночих спідничок і жакетів (спортивної одяг). Секційна праця. Добра платня. Постійна праця. Юній на фабрика. Голосистий цілий тиждень.

YORRO SPORTSWEAR
40-42 W. 17th St.
4th Floor

N. Y. C.
CH 3-2468

Real Estate

Astoria, L. I.
В тім самим блоці, що нова українська церква св. Хреста 2-РОД ДІМ на ПРОДАЖ 2 нові кухні, машина до миття посуду, пральня і багато інших особливостей. Цілий дім „air conditioned", 1 бн. до ВМТ саба. 20 км. до Мангеттену. На скорий продаж, знижена ціна до \$33.000. Власник AS 8-8610.

Elmont — 10 KIMBAT CAPE
COD RANCH

Виклик. Підприємство і підвал з кухню, гараж на 2 авта, багато особливостей, доск. стан, блискуча комунікація, скелет, шкл. і домі праці, також Ст. Ві. Досконалість. Досконалість на скорий продаж. \$29.900. Треба оглянути, щоб оцінити.
(516) RBingore 5-4030

Збори Відділу
Українського
Народного
Союзу

СУБОТА,
20-го ЛЮТОГО 1965 р.

ПАТЕРСОН, Н. Дж. Річні збори 64-го Відд. в 6:30 год. веч. в домі п. Вільямського, 482 Main St. Управа заявила наміром, що це вже друге оголошення річних зборів і якщо і цим разом члени не придуть на збори, то Управа більше в цьому році зборів робити не буде. Рішення, які будуть кожен, вирішити Управа. Лопушник.

НЕДІЛЯ,
21-го ЛЮТОГО 1965 р.

ШІКАГО, Іл. Місячні збори 259-го Відд. в год. 1-й по пол: при 1915 West 51st Street. — П. Трускі, касир

Посмертні згадки

БАРНЕС КАТЕРІНА, членкиня Б-ва св. Юрія — 380 Влх. в Бейлоні, зникла 6 лютого 1965 р. Залишила у великому горі мужа Мірона, родичів Івана і Сув, сестри Маріон Бурбелла і Палліну Грент. Брат Мірона та інших членів своєї найдорожчої родини. Похорон відбудеться 10 лютого ц. р. з похоронного заведення до укр. кат. церкви Успенія Пресв. Богородиці в Бейлоні, де відправлено Заупокойну Службу Богу в присутності члена Померлої родини Отца Писифа Федорика. Тілої Останки спочиває на кладовищі Святого Хреста. Велике число вірних, близьких і дальніх знайомих вплили свою пошану до Померлої.

Вічна їй Память!
М. Корнелюк, секр.

ГРИГОРІЙ ЛАВА, член Т-ва ім. о. М. Шаповала — 94 Влх. 3-й в Гамтерс, Мінн., помер 7 січня 1965 р. на 70 р. життя. Покойний нар. 14 липня 1895 р. в с. Свєрж, пов. Перемішлян. Україна. До ЗДА прибув 1950 р. а до УНС вступив 1951 р. Похований в смутку 2 січня в Рославлі і Романі, 2 невістки Лідію і Маріанну, вуйків: Дарію, Лідію, Романі і Петра, сестру Марію в Україні, Похорон відбудеться 8 січня 1965 р. з церкви Непор. Зач. Преч. Діви Марії на цвинтарі М. Олівет при участі родини, знайомих і членів Товариства.

Вічна йому Память!
М. Коичак, секр.

THEODORE WOLININ, Inc.

Директор
Похоронного Заведення
123 East 7th Street
NEW YORK, N. Y. (9)
Tel: GR 5-1437
СОЦІАЛНА ОБСЛУГА.

Lytwyn & Lytwyn

UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED

Обслуга ШИРА і ЧЕСНА.
Our Services Are Available
Anywhere in New Jersey.
801 Springfield Avenue
NEWARK, N. J.
IRVINGTON, N. J.
ESsex 5-5555

Петро ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК
Займається Похоронами в
BRONX, BROOKLYN, NEW
YORK і ОКОЛИЦЯХ.
Контрольована температура.
Модерна калячка до ушкату
ДАРОМ.

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel: ORchard 4-2568

1. род. будинок, Ivy Hill, 6 кімн., олів. огрітти, 2 гаражі, нова електрика. Ціна — \$17.900.
2. род. (близько школи), по 5 кімн., 2 гаражі, 2 нові печі на олівну, ціна \$25.000.
3. род. (Upper Irvington), 5, 6 кімн., гаражі, гарна олівка, вел. площа (усі кімнати сонячні), огрітти на олівну, нова електрика, паркетові підлоги. Ціна — \$37.900.

098 Springfield Avenue
NEWARK, N. J.
373-6434 веч. 762-8306

Роман РИЧОК
REALTOR

Засновано 1920 р. Tel: AL 4-8779; AL 4-8717

„КОВБАСНОК АГЕНЦІЯ”

ПОТАРІАЛЬНЕ БЮРО
286 E. 10th Street
New York 9, N. Y.

• ВІЛІТИ НА КОРАВЛІ І ЛІТАКИ ДО ВСІХ ЧАСТИН СВІТУ;
• ВСЯКІ ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ;
• ВСІ РОДИ ЗАВІЗПЕЧЕННЯ;
• ПОСЕРЕДНИЦТВО ПРОДАЖУ РЕАЛЬНОСТІ;
• ПАСПОРТИ ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ І АЗІ.
Міжнародні потогмі переклад.

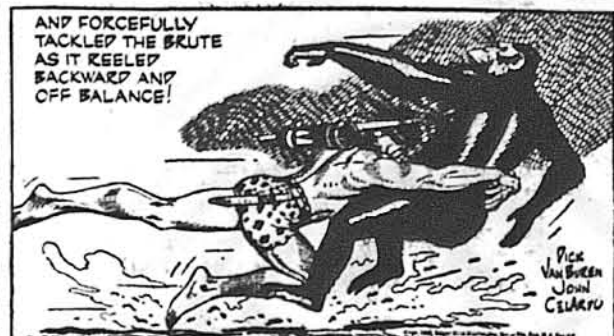
Федеральні і стейтові ПОДАТКОВІ ЗВІТИ
(Income Tax)

Віра КОВБАСНОК-ПУМЕНКО Антія ПУМЕНКО
ВІДКРИТО: в кожний день: 9:30 — 6:30 веч.
в понеділок — 7:30 веч.
в суботу — 9:30 рано до 1 го пол.



Велика мавпа сміливо атакувала і пробувала вхопити Тарзана за свою своїми сильними пальцями...

Але з розпачливою могутньою силою пан джунглів протопив цей ехоч.



І великою силою схватив бестію так, що вона похитнулася взад і стріла рівновагу!